

Escribir la historia en Paraguay. Modos y lugares de producción

Ignacio Telesca¹

Resumen:

Este artículo propone un recorrido por los principales temas de la historiografía del Paraguay, detallando la producción más reciente de ese país, en el contexto de una falta de institucionalización académica que contrasta con los países vecinos. Dejando de lado el tema de las misiones jesuíticas, la guerra contra la Triple Alianza ha sido en los últimos años uno de los tópicos de mayor atracción para los paraguayólogos. Sin embargo, resulta sintomático que las mejores obras dedicadas al conflicto en su totalidad hayan sido escritas fuera del Paraguay.

Palabras clave: historiografía paraguaya – instituciones académicas – educación

Este trabajo se propone realizar un esbozo sobre la escritura de la historia en el Paraguay. Deja de lado, por lo tanto, la producción realizada fuera del Paraguay. Al mismo tiempo no incluye en el análisis la cantidad de artículos publicados ya que haría muy engorrosa la lectura y la bibliografía terminaría siendo más larga que el texto mismo. Si bien se intentó ser exhaustivo y no dejar textos sin mencionar, siempre sucede que alguno pudo haber quedado en el tintero. Tampoco se tendrá en cuenta la elaboración destinada a la difusión, que no constituye propiamente investigación historiográfica, ni tampoco los textos escolares, que ameritaría otro espacio de discusión. De igual manera, el período referente a la dictadura de Stroessner, 1954-1989, no será abordado porque recién en estos últimos tiempos se va notando una reflexión mayor, aunque todavía la literatura sea la puerta de entrada más utilizada para acercarse a esos años tenebrosos. Una segunda parte de este texto será destinada exclusivamente a analizar estos años, en donde se profundice los diferentes modos de abordar la historia reciente en Paraguay.

¹ Investigador adjunto del CONICET. Magíster en Historia por la Universidad de Oxford (Reino Unido) y Doctor en Historia por la Universidad Di Tella de Buenos Aires. Ha publicado numerosos artículos y libros sobre el Paraguay colonial y del siglo XIX.

Papeles de trabajo. Revista electrónica del Instituto de Altos Estudios Sociales de la Universidad Nacional de General San Martín. ISSN: 1851-2577. Año 3, nº 6, Buenos Aires, agosto de 2010. Dossier: “Paraguay: reflexiones mediterráneas”.

La producción historiográfica sobre el Paraguay es escasa en relación con otras regiones. Dejando de lado lo referente a las misiones jesuíticas, el tema que acapara la mayor atención sigue siendo la guerra contra la Triple Alianza. Justo es decirlo, el nivel de las últimas obras es cada vez mejor; pero justo también es decirlo: en su totalidad son textos escritos en el extranjero².

Es importante comenzar comprendiendo la situación del Paraguay para la producción historiográfica. Si bien existe desde 1997 el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología, dependiente de la presidencia, sus sectores prioritarios son: energía, recursos hídricos, ambiente, producción agropecuaria e industrias derivadas, servicios y salud. Las ciencias humanas y sociales no están incluidas.

Las universidades, que hasta la caída de la dictadura de Stroessner en 1989 eran sólo dos (Universidad Nacional de Asunción y la Universidad Católica de Asunción) y que para estos días superan el medio centenar, no son centros de investigación sino de difusión de conocimientos. No existe la carrera docente, entendiéndose por ésta la posibilidad de dedicarse a la misma a tiempo completo. Hasta ahora, el docente es, al igual que un profesor de la escuela secundaria, 'profesor taxi'. Al mismo tiempo, carreras como historia, sociología y ciencias políticas, sólo se dictan en las dos universidades más antiguas. Es decir, un docente de estas disciplinas tampoco tendrá muchas alternativas donde enseñar.

La Facultad de Filosofía de la UNA posee una dirección de investigación, pero los profesores contratados reciben un salario equivalente a otra hora cátedra. Es por eso que sus publicaciones (Carrón, 2005 y Carrón, 2006) se presentan más como una compilación de artículos destinados a un público estudiantil que frutos de investigaciones de larga data³.

² Ver Whigham (2002), Doratioto (2002), Kraay y Whigham (2004), Capdevila (2007), entre otros. Interesante es señalar que de los nueve artículos publicados en las Actas de las Primeras Jornadas Internacionales de Historia del Paraguay tituladas: *Paraguay: el nacionalismo y la guerra*, realizada en la Universidad de Montevideo en 2008, todos fueron escritos por investigadores extranjeros que tienen como su objeto de estudio al Paraguay.

³ La Universidad Nacional de Asunción ha iniciado en marzo de 2007 la experiencia de los Profesores Investigadores, contratos por dos años con un muy buen salario para los estándares de Paraguay, de más de dos mil dólares. Sin embargo aun no se vieron los frutos para ser evaluados. Igualmente, no queda claro el sistema de elección y de evaluación de los mismos. La Facultad de Filosofía sólo dispone dos de estos puestos.

Por estas razones, toda investigación en estas áreas se realiza en el marco de las Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) y de los organismos internacionales (BID, PNUD, Banco Mundial, etc.). Sin embargo, estas instituciones no suelen financiar proyectos de carácter histórico⁴. La pregunta entonces es: ¿dónde y cómo se realizan los estudios historiográficos en el Paraguay?

Antes que nada hay que recoger lo investigado en el Programa de Doctorado en Historia que la Universidad Nacional tenía hasta el 2004. Fruto de ese doctorado fueron las tesis publicadas de Mary Monte (2006), Herib Caballero (2006), Ricardo Pavetti (2008) y Flavio Florentín (2009). A esta lista de tesis doctorales publicadas hay que añadirle las de Angélica Otazú (2006) defendida en Alemania, y la de Ignacio Telesca (2009), defendida en Buenos Aires.

Sin entrar a analizar cada una de estas tesis publicadas, hay que reconocer que constituyen un cuerpo de investigación importante. Estas seis tesis abarcan desde el siglo XVII hasta principios del siglo XX, y abordan diferentes temáticas, desde la historia religiosa hasta la historia de la educación, pasando por la historia social, económica, política e intelectual.

Si bien esto se puede considerar el núcleo ‘duro’ de la investigación historiográfica en los últimos años, hay que señalar que la mitad de estos noveles doctores se dedican a la actividad docente, y de los otros tres que continúan con sus investigaciones, dos lo hacen en el extranjero. Esto se comprende por la carencia de centros de investigaciones en el Paraguay, ya sea desde el estado o desde las mismas universidades.

Los historiadores que siguen publicando lo hacen de una manera aislada. Por un lado, recogiendo los frutos de sus investigaciones acumuladas a lo largo de los años, como es el caso de Rivarola Paoli (2004, 2005, 2008)⁵ especialista en historia económica de la colonia y de principios del siglo XIX. Por otro, dependiendo de la financiación de proyectos concretos o de intereses específicos de particulares como es el caso de Margarita Durán Estragó (2004, 2005b, 2009, entre otros). A este breve listado tendríamos que agregar también las historias de villas y pueblos que, si bien no carecen de investigación previa, están destinados fundamentalmente a la divulgación (por

⁴ Hay excepciones, como es el caso de la obra *Mundo guaraní*, de Bartomeu Melià (2006)

⁵ Las dos primeras obras citadas fueron editadas por el mismo autor.

ejemplo, Boccia Romañach, 2007 [Pilar]; Laterza Rivarola, 2009 [Lambaré]; Alvarenga Caballero, 2009 [Concepción]; Capdevila y Rodríguez Alcalá, 2005 [Nueva Burdeos]). De igual modo, contamos con aportes historiográficos importantes pero sin viso de continuidad. Una pormenorizada biografía del economista ruso Rodolfo Ritter quien se instaló en Paraguay a principios del siglo XX escrita por uno de sus descendientes (Assis Careaga, 2007), un aporte desde la Comunicación Social con la obra de Orué Pozzo sobre la construcción de la nación y el periodismo a principios del siglo pasado (Orué Pozzo, 2008), una recopilación y actualización de los trabajos previos de Luis Galeano sobre el universo campesino durante el Paraguay independiente (Galeano, 2009). El tema de la tierra en el último medio siglo ha sido trabajado por Alegre y Orué Pozzo (2008). Ignacio Telesca (2007) ha estudiado la iglesia en la primera década posbélica, fruto de su tesis de grado.

Sin embargo, el producto historiográfico más importante de esta última década ha sido la publicación de fuentes. Sin lugar a dudas, la historia del Paraguay ha ganado mucho terreno en este aspecto.

Comencemos primeramente con los catálogos que se han publicado recientemente. Andrea Tutté y Norma Ibáñez de Yegros (2008) han re-elaborado un catálogo de la Sección Historia utilizando las versiones previas y controlando con los mismos documentos. El Archivo Nacional (2006) ha publicado un catálogo y reproducción de los documentos en guaraní de los siglos XVIII y XIX que se encuentran en dicho repositorio. Ignacio Telesca (2006) también elaboró un catálogo específico de los documentos del Archivo Nacional que hacen referencia a la Compañía de Jesús del siglo XVIII:

Pasemos ahora a la publicación de fuentes y yendo por orden cronológico temático (no de publicación) contamos con la primera edición del diario del demarcador Julio Ramón de César (2002) que significa un aporte para comprender mejor los últimos años del siglo XVIII y brinda otra visión a la que Félix de Azara nos tiene acostumbrados. Caballero Campos (2007) publicó los Bandos de Buen Gobierno de los gobernadores desde 1778 hasta 1811. Esta obra nos hace accesible una documentación del Archivo Nacional de Asunción clave para comprender la mirada de la sociedad que se tenía

desde el poder. De este mismo repositorio se han publicado las Actas del Cabildo de Asunción de 1822-1824 (2009), y se trabaja en una publicación completa de todas las actas capitulares del siglo XIX.

La editorial Tiempo de Historia ha publicado en tres volúmenes la Colección Doroteo Bareiro sobre el Dr. Francia (2009-2010). Esta colección reúne todos los documentos redactados, o firmados, por el Dr. Francia que se encuentran en el Archivo Nacional de Asunción. Hasta ahora, esta colección existía en forma mecanografiada y en no más de tres copias. Sin embargo, no es una mera transcripción de la Colección, sino que está comentada, corregida y aumentada, además de disponer de índices onomásticos y topográficos que hacen de la obra ciertamente una ‘obra de consulta’ obligada para todos aquellos que se quieran adentrar en las primeras décadas del siglo XIX.

De la época de los López han aparecido los *Escritos Históricos* de José Falcón (2006) edición que estuvo a cargo de Thomas Whigham y Ricardo Scavone Yegros; el diario de viaje de Rómulo José Yegros (2006), edición que estuvo a cargo de Alberto Duarte, continuada luego por Ricardo Scavone Yegros por el triste fallecimiento de Alberto. Julio Contreras y Alfredo Boccia (2006) publicaron otro diario de viaje, esta vez de Aimé Bonpland que estuvo nuevamente en Paraguay entre 1855 y 1857. En el aspecto diplomático, Guido Rodríguez Alcalá y Julio Eduardo Alcázar (2007) han publicado la documentación sobre las relaciones entre Paraguay y Brasil entre 1844 y 1864. Margarita Durán Estragó ha realizado un significativo aporte realizando la publicación facsimilar, con los respectivos estudios introductorios de *Eco del Paraguay* (2002) el periódico político, industrial, comercial y literario que dirigió el español Idefonso Bermejo en 1855. Otra obra dirigida por el mismo Bermejo en 1860 fue *La Aurora* (2006) cuyo subtítulo explicaba que se trataba de una enciclopedia mensual y popular de ciencias, artes y literatura, en donde colaboraban fundamentalmente los alumnos del Aula de Filosofía. Finalmente, un tercer aporte de Durán Estragó es la versión facsimilar del *Catecismo de San Alberto* (2005) que fue adaptado para las escuelas del Paraguay por el gobierno de Francisco Solano López. Sobre el gobierno de Carlos Antonio López, Scavone Yegros (en prensa) ha realizado una compilación minuciosa de la polémica que se levantó en la prensa porteña entre 1857 y 1858.

Papeles de trabajo. Revista electrónica del Instituto de Altos Estudios Sociales de la Universidad Nacional de General San Martín. ISSN: 1851-2577. Año 3, nº 6, Buenos Aires, agosto de 2010. Dossier: “Paraguay: reflexiones mediterráneas”.

Del tiempo posterior a la Guerra contra la Triple Alianza también se han publicado fuentes de un valor riquísimo. Podemos comenzar con los tomos que reúnen el Epistolario inédito entre Juan Bautista Alberdi y el diplomático paraguayo Gregorio Benites (2006). Esta obra no sólo cuenta con una transcripción documental y con estudios críticos sino que también posee una edición crítica de las mismas cartas. Al mismo tiempo, fue un trabajo interdisciplinario e internacional. De Gregorio Benites (2002) también se han editado sus memorias sobre su Misión en Europa entre los años 1872 y 1874. De estos mismos años son los textos recuperados por Thomas Whigham y Juan Manuel Casal (2008) del diplomático estadounidense, Charles Washburn.

Ya entrando en siglo XX, apenas comenzado se desató la famosa polémica sobre la historia del Paraguay entre Cecilia Báez y Juan E. O'Leary (2008) que ha sido recogida por primera vez en forma completa por Ricardo Scavone Yegros y Sebastián Scavone Yegros. El estudio preliminar ha sido escrito por Liliana Brezzo (2008) que creemos se convertirá en una piedra basal para los subsiguientes estudios sobre la historia y la historiografía del Paraguay. De Juan E. O'Leary (2008) también se han compilado sus textos periodísticos de carácter histórico que estaban dispersos en los diarios de principios de siglo XX.

Desde el año 2008 Margarita Kallsen viene publicando una edición facsimilar de la *Revista del Instituto Paraguayo, 1896-1909*, ya han sido publicados seis tomos con los primeros 18 números de la misma.

En estos últimos años se han ido publicando memorias de personajes que marcaron el siglo XX: de François Casabianca (2009) quien fuera intendente de Asunción; de Antonio Miranda (2009) y Obdulio Barthe (2009), ambos dirigentes del Partido Comunista del Paraguay.

Al mismo tiempo, hay obras clásicas, imposibles de conseguir, que también han conocido nuevas re-ediciones. En este aspecto hemos de destacar la labor de Centro de Estudios Paraguayos Antonio Guasch (CEPAG) y en él a Bartomeu Melià. Ya han publicado el *Arte, el Vocabulario y el Catecismo en lengua guaraní* del jesuita del siglo XVII Antonio Ruiz de Montoya (1993, 2002, 2008). Han reeditado también la obra de Peramás (2004), *Platón y los guaraníes*, y la *Historia* del jesuita Nicolás del Techo

Papeles de trabajo. Revista electrónica del Instituto de Altos Estudios Sociales de la Universidad Nacional de General San Martín. ISSN: 1851-2577. Año 3, nº 6, Buenos Aires, agosto de 2010. Dossier: "Paraguay: reflexiones mediterráneas".

(2006). El aporte de estas obras es enorme, en especial las de Ruiz Montoya, no sólo por las obras en sí, sino por el nuevo género de investigaciones que ha desarrollado. La obra de Bartomeu Melià (2003) y la de Graciela Chamorro (2009) son un ejemplo de esto.

Han aparecido también traducciones de obras en inglés fundamentalmente, entre las que podemos citar la de Thomas Page (2007) que es a la vez un clásico para la comprensión de la época de los López, el original en inglés es de 1859. Se han traducido los artículos de Harris Gaylord Warren (2008) editados y compilados por Thomas Whigham y Jerry Cooney. De Warren ya se ha también traducido su *Paraguay y la Triple Alianza* (2009) la cual es fundamental para comprender las últimas décadas del siglo XIX. Whigham y Cooney (2006) también editaron una selección de artículos de diversos autores publicados en inglés referentes al período final de la colonia

Como se puede vislumbrar, la edición de fuentes y nuevas ediciones fue la actividad historiográfica más importante de la última década en Paraguay. Muchas de estas obras se realizaron a ‘pulmón’ es decir, gratuitamente. Por ejemplo, los facsimilares editados por Margarita Durán, la investigadora no cobró por dicha actividad sino que sólo consiguió fondos del FONDEC para su impresión. Éste es un ejemplo, pero la lista puede seguir. Al no existir en Paraguay instituciones tipo CONICET en donde estas actividades pueden ser insertas, todos estos trabajos (ediciones, compilaciones, cuidados de obras) se realizan por amor a la historia.

La proximidad de las celebraciones del bicentenario de la independencia, han surgido emprendimientos editoriales específicos. El Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad Católica (CEADUC) ha iniciado desde el 2007 la Colección Bicentenario dirigida por Ignacio Telesca. Hasta el momento se han publicado las tesis doctorales de Thomas Whigham (2009) traducida del inglés, de Nidia Areces (2007), de Ricardo Pavetti (2008), Ignacio Telesca (2009), Norberto Levinton (2009), se reimprimieron las tesis de Renée Ferrer (2008) y Julia Velilla (2008), y la obra de Margarita Durán sobre Encarnación (2009).

Ya con fondos de la estatal Comisión Bicentenario la editorial Servilibro ha iniciado también una Biblioteca del Bicentenario en donde han aparecido las Actas Capitulares (2009), una compilación de artículos de Blas Garay (2009) y otra con textos de Efraím

Cardozo (2009). Con esos mismos fondos, otra editorial, Intercontinental, también ha iniciado su Colección Independencia Nacional y su primer título publicado es una reedición de una obra de Julio César Chaves (2010).

La Academia Paraguaya de la Historia (2009) también ha rendido su homenaje al bicentenario reeditando en un volumen todos los artículos que aparecieron en los Anuarios de la Academia pasados que hiciesen referencia al tema.

Finalmente, hay un punto que es importante rescatar y señalar, la organización de jornadas y congresos internacionales en donde la historia del Paraguay es el tema aglutinante. Se celebraron en París en el 2005 y fueron publicadas dos años después (Richard, Capdevila, Boidin, 2007) donde la participación de historiadores paraguayos fue importante. En el 2008 se celebraron en Montevideo (Whigham, Casal, 2009) en donde, como ya mencionamos, no hubo presencia paraguaya entre los ponentes, y en ese mismo año también se realizó otra jornada en Buenos Aires, organizada por la Universidad Nacional de General San Martín que están próximas a ser publicadas, y en donde sí hubo una presencia paraguaya. Esto nos habla de un interés renovado por la historia del Paraguay, lo cual se espera influya en la escritura de la historia en el país. Aunque, temiendo ser reiterativos, no están dadas las condiciones para que esto se produzca inmediatamente. Es importante que el CONCYT abra su campo a las ciencias sociales y que las universidades se conviertan en espacios de investigación y no de meros difusores de conocimientos.

Bibliografía

ACADEMIA PARAGUAYA DE LA HISTORIA (2009): *Homenaje al Bicentenario de la Independencia: (1811-2011)*, Asunción.

Actas del Cabildo de la Asunción: 1822 – 1824 (2009). Introducción: Julio César Frutos. Asunción, Servilibro.

ALBERDI, Juan Bautista y Gregorio BENITES (2006): *Epistolario inédito: (1864 - 1883)*, Asunción, Academia Paraguaya de la Historia y Universidad Nacional de

Papeles de trabajo. Revista electrónica del Instituto de Altos Estudios Sociales de la Universidad Nacional de General San Martín. ISSN: 1851-2577. Año 3, nº 6, Buenos Aires, agosto de 2010. Dossier: "Paraguay: reflexiones mediterráneas".

- General San Martín. Edición crítica de Élide Lois y Lucila Pagliai. Estudios históricos de Liliana Brezzo y Ricardo Scavone Yegros.
- ALEGRE SASIAIN, Efraín y Aníbal ORUÉ POZZO (2008): *La tierra en Paraguay: 1947-2007. 60 años de entrega del patrimonio nacional. Stroessner y el Partido Colorado*, Asunción, Arandura.
- ALVARENGA CABALLERO, Pedro (2009): *Villa Real de Concepción. Su historia. Reflexiones en torno a la historia de la ciudad y región*, Asunción, FONDEC.
- ARCHIVO NACIONAL DE ASUNCIÓN (2006): *Documentos en guaraní, 1770-1850*, Asunción: Programa de Capacitación en Organización y Administración de Archivos. Selección y recopilación por Norma Ibáñez de Yegros, con el apoyo de Margarita Durán y los comentarios de Bartomeu Meliá.
- ARECES, Nidia (2007): *Estado y frontera en el Paraguay. Concepción durante el gobierno del Dr. Francia*. Asunción, CEADUC.
- ASSIS CAREAGA, Xavier de (2007): *Ritter*, Asunción, ed. del autor.
- BÁEZ, Cecilio y Juan E. O'LEARY (2008): *Polémica sobre la historia del Paraguay*, Asunción, Tiempo de Historia.
- BARTHE, Obdulio (2009), *Memorias inéditas*, Capiatá, Autor.
- BENITES, Gregorio (2002): *Misión en Europa (1872-1874)*. Asunción: FONDEC – Academia Paraguaya de la Historia. Estudios preliminares de Ricardo Scavone Yegros y Washington Ashwell.
- BREZZO, Liliana (2008): “En el mundo de Ariadna y Penélope: hilos, tejidos y urdimbre del nacimiento de la historia en el Paraguay”, en: BÁEZ, Cecilio y Juan E. O'Leary, 2008, pp. 11-63.
- BOCCIA ROMANACH, Alfredo (2007): *La villa del Pilar de Ñeembucú en la historiografía paraguaya. Desde su fundación hasta mediados del siglo XX*, Asunción, Servilibro.
- CABALLERO CAMPOS, Herib (2006): *De moneda a mercancía del rey. Efectos y funcionamiento de la Real Renta de Tabaco y Naipes en la Provincia del Paraguay (1779-1811)*, Asunción, Arandurá.
- (2007), *Los bandos de Buen Gobierno de la provincia del Paraguay, 1778-1811*, Asunción, Arandurá – FONDEC.
- CAPDEVILA, Luc (2007): *Une guerre totale: Paraguay 1864-1870. Essai d'histoire du temps présent*, Rennes, Presses Universitaires de Rennes.

- CAPDEVILA, Luc y Guido RODRÍGUEZ ALCALÁ (2005): *Nueva Burdeos: colonización francesa en el Paraguay*, Asunción, Embajada de Francia en el Paraguay.
- CARDOZO, Efraím (2009): *Afinidades entre el Paraguay y la Banda Oriental en 1811 y otros textos*, Asunción, Servilibro.
- CARRON, Juan María, et al. (2005): *El régimen liberal: 1870-1930; sociedad, economía y cultura*, Asunción, Arandura.
- et al. (2006): *La década del 40 (Historia, educación, pensamiento y literatura)*, Asunción, Criterio.
- CASABIANCA, François (2009): *Memorias*, Asunción, Servilibro.
- CASAL, Juan Manuel y Thomas L. WHIGHAM (eds.) (2009): *Paraguay: el nacionalismo y la guerra: actas de las primeras jornadas internacionales de historia del Paraguay en la Universidad de Montevideo*, Asunción, Servilibro-Universidad de Montevideo.
- CESAR, Julio Ramón de (2002): *Noticias del Paraguay. Fuentes narrativas para la historia del Río del Plata y Paraguay*, Asunción, Union Académique Internationale – Academia Paraguaya de la Historia. Estudio preliminar de Beatriz Rodríguez Alcalá de González Oddone.
- CHAMORRO, Graciela (2009), *Decir el cuerpo : historia y etnografía del cuerpo en los pueblos Guaraní*, Asunción, Ed. Tiempo de Historia.
- CHAVES, Julio César (2010): *La revolución paraguaya de la independencia*, Asunción, Intercontinental.
- CONTRERAS ROQUÉ, Julio Rafael y Alfredo BOCCIA ROMANACH (2006): *El Paraguay en 1857. Un viaje inédito de Aimé Bonpland*, Asunción, Servilibro.
- DORATIOTO, Francisco (2002): *Maldita guerra: nova história da Guerra do Paraguai*, São Paulo, Companhia das Letras.
- DURÁN, Margarita (2002): *Eco del Paraguay*, Asunción, FONDEC. Edición facsimilar, introducción y notas de Margarita Durán.
- (2004): *Vicente Antonio Matiauda: soldado paraguayo de Artigas*, Asunción, Servilibro.

- (2005a): *Catecismo de San Alberto*, Asunción: Centro UNESCO Asunción, Universidad Católica, Intercontinental. Edición facsimilar, introducción y notas de Margarita Durán.
- (2005b): *Areguá: rescate histórico 1576-1870*, Asunción, FONDEC.
- (2006): *La aurora: enciclopedia mensual y popular de ciencias artes y literatura*, Introducción, notas e índice de contenido por Margarita Durán Estragó, Asunción, FONDEC.
- (2009): *Villa Encarnación: Campamento de la Independencia, 1843-1906*, Asunción, CEADUC.
- FALCÓN, José (2006): *Escritos históricos*, Asunción, Servilibro. Edición y estudios preliminares de Thomas L. Whigham y Ricardo Scavone Yegros.
- FERRER, Renée (2008): *Un siglo de expansión colonizadora. Núcleo poblacional establecido en torno a la Villa Real de la Concepción. Origen y desarrollo socio-económico*, Asunción, CEADUC.
- FLORENTÍN, Flavio (2009): *Historia de la educación en el Paraguay de posguerra, 1870 a 1920*, Asunción, El Lector.
- FRANCIA (2009-2010). Edición comentada, aumentada y corregida de la Colección Doroteo Bareiro del Archivo Nacional de Asunción, Asunción, Tiempos de Historia. Tres volúmenes (v1: 1762-1816; v2: 1817-1830; v3: 1830-1840). Edición al cuidado de Andrea Tutté con comentarios de Guido Rodríguez Alcalá, Margarita Durán y Martín Romano García.
- GALEANO, Luis A. (2009): *La hegemonía de un estado débil*, Asunción, CPES.
- GARAY, Blas (2009): *La revolución de la Independencia del Paraguay: la Junta Superior Gubernativa; el primer consulado*, Asunción, Servilibro.
- LATERZA RIVAROLA, Gustavo (2009): *Historia de Lambaré: un pueblo, un hombre y un cacique ignotos; desde la Colonia hasta el Municipio*, Asunción, Servilibro.
- LEVINTON, Norberto (2009): *El espacio jesuítico-guaraní, la formación de una región cultural*, Asunción, CEADUC.
- KRAAY, Hendrik y Thomas L. WHIGHAM (eds.) (2004): *I die with my country: perspectives on the Paraguayan War, 1864 - 1870*, Lincoln, University of Nebraska Press.

- MAIDANA, Antonio (2009): *Forjando el ideal comunista. Memorias de Antonio Maidana*, Asunción, Arandura.
- MELIÀ, Bartomeu (2003): *La lengua guaraní en el Paraguay colonial*, Asunción, CEPAG.
- (2006), *Mundo guaraní*, Asunción, BID – MRE.
- MONTE DE LÓPEZ MOREIRA, María Graciela (2006): *Ocaso del colonialismo español. El gobierno de Bernardo de Velasco y Huidobro, su influencia en la formación del Estado paraguayo (1803-1811)*, Asunción, FONDEC.
- O'LEARY, Juan E. (2008): *Recuerdos de gloria*, Asunción, Servilibro. Compilación y nota introductoria de Sebastián Scavone Yegros.
- ORUÉ POZZO, Anibal (2008): *Periodismo y nación: Paraguay a inicios del siglo XX*, Asunción, Arandurã.
- OTAZÚ MELGAREJO, Angélica (2006): *Práctica y semántica en la evangelización de los guaraníes del Paraguay (XVI-XVIII)*, Asunción, CEPAG.
- PAGE, Thomas Jefferson (2007): *El Río de la Plata, la confederación argentina y el Paraguay*, Asunción, Intercontinental.
- PAVETTI, Ricardo (2008): *La integración nacional del Paraguay (1780-1850)*, Asunción, CEADUC.
- PERAMÁS, José Manuel (2004): *Platón y los guaraníes*. Asunción, CEPAG. Nueva versión del original latino por Francisco Fernández Pertúñez y Bartomeu Melià.
- RICHARD, Nicolás, Luc CAPDEVILA y Capucine BOIDIN (eds.) (2007): *Les guerres du Paraguay aux XIX^e et XX^e siècles*, París, CoLibris. Actes du colloque international « Le Paraguay à l'ombre de ses guerres. Acteurs, pouvoirs et représentations ». Paris, 17-19 novembre 2005.
- RIVAROLA PAOLI, Juan Bautista (2004): *El régimen jurídico de la tierra. Época del Dr. Francia y de los López*, Asunción, ed. del autor.
- (2005): *La Real Hacienda. La fiscalidad colonial. Siglos XVI al XIX*, Asunción, ed. del autor.
- (2008): *La contabilidad colonial y las cajas reales de hacienda*, Asunción, Intercontinental.

- RODRÍGUEZ ALCALÁ, Guido y José Eduardo ALCÁZAR (2007): *Paraguay y Brasil: documentos sobre relaciones binacionales: 1844-1864*, Asunción, Tiempo de Historia.
- RUIZ DE MONTOYA, Antonio (1993): *Arte de la lengua guaraní*, Asunción, CEPAG. Edición facsimilar con introducción y notas de Bartomeu Melià y la transcripción actualizadas por Antonio Caballos.
- (2002): *Vocabulario de la lengua guaraní*, Asunción, CEPAG. Transcripción y transliteración por Antonio Caballos, introducción por Bartomeu Melià.
- (2008): *Catecismo de la lengua guaraní*. Asunción, CEPAG. Transliteración del texto guaraní Angélica Otazú, introducción por Bartomeu Melià.
- SCAVONE YEGROS, Ricardo (comp.) (en prensa): *Polémicas en torno al gobierno de Carlos Antonio López en la prensa de Buenos Aires, 1857-1858*, Asunción, Tiempo de Historia.
- TECHO, Nicolas del (2006): *Historia de la Provincia del Paraguay de la Compañía de Jesús*, Asunción, CEPAG. Edición y prólogo de Bartomeu Melià.
- TELESCA, Ignacio (2006): *Documentos jesuíticos del siglo XVIII en el Archivo Nacional de Asunción*, Asunción, CEPAG.
- (2007): *Pueblos, curas y vaticano. La reorganización de la Iglesia paraguaya después de la guerra contra la Triple Alianza, 1870-1880*, Asunción, FONDEC.
- (2009): *Tras los expulsos. Cambios demográficos y territoriales en el Paraguay después de la expulsión de los jesuitas*, Asunción, CEADUC.
- TUTTÉ, Andrea y Norma IBÁÑEZ DE YEGROS (2008): *Catálogo Sección Historia, Archivo Nacional*, Asunción, Tiempo de Historia. Síntesis revisado y ampliada de los catálogos elaborados durante el siglo XX.
- VELILLA LACONICH, Julia (2008): *Paraguay, el camino hacia el oeste*, Asunción, CEADUC.
- WARREN, Harris Gaylord (2008): *Paraguay: revoluciones y finanzas*, Asunción, Servilibro. Edición e introducción de Thomas L. Whigham y Jerry Cooney.
- (2009): *Paraguay y la triple alianza. La década de posguerra: 1869-1878*, Asunción, Intercontinental.
- WHIGHAM, Thomas L. (2002): *The Paraguayan war*, Lincoln, University of Nebraska Press.

----- (2009): *Lo que el río se llevó. Estado y comercio en Paraguay y Corrientes, 1776-1870*, Asunción, CEADUC.

WHIGHAM, Thomas L. y Jerry Cooney (eds.) (2006): *Campo y frontera. El Paraguay al fin de la era colonial*, Asunción, Servilibro.

WHIGHAM, Thomas L. y Juan Manuel CASAL (comp. y eds.) (2008): *La diplomacia estadounidense durante la Guerra de la Triple Alianza. Escritos escogidos de Charles Ames Washburn sobre el Paraguay, 1861-1871*, Asunción, Servilibro.

YEGROS, Rómulo José (2006): *Diario de Viaje a Europa (1853.1854)*, Asunción, Union Académique Internationale y Academia Paraguaya de la Historia. Edición de Alberto Duarte de Vargas e introducción de Ricardo Scavone Yegros.